

3月行事予定

玉井小学校 日本語教室

～ 日本語だよ！ ～



ともだち とともだち
朋友 & Amigos

発行日 2019. 3. 1



3月は、1年間のまとめをする月です。昨年(さくねん)の4月(しがつ)から今(いま)までを思い出(おもひ)出(だ)してみ(み)ましょう。この1年間(ねんかん)で何(なに)ができる(できる)よう(よう)になりました(なりました)か。また、これから(これから)もがんば(がんば)らない(らない)とい(い)けない(けない)こと(こと)は何(なん)でしょう(しょう)か。

みなさん(みなさん)は、4月(がつ)から新(あたら)しい学(がく)年(ねん)になり(なり)ます。6年(ろくねん)生(せい)は中(ちゅう)学(がく)生(せい)になり(なり)ます。1年(ねん)間(かん)を振(ふ)り返(かえ)り、4月(がつ)から気(き)持(も)ちよ(よ)くス(ス)タ(タ)ー(ト)が切(き)れる(れる)よう(よう)にし(し)ま(ま)しょう(しょう)。



3月(さんがつ)3日(みっか)はひなまつり(ひなまつり)の日(ひ)です。桃(もも)の節句(せっきう)とい(い)い、女(おんな)のこ(こ)の成(せい)長(ちやう)を祝(いわ)いする行(ぎやう)事(じ)です。ず(ず)っ(っ)と昔(むかし)に(に)は、紙(かみ)の(の)人(ひと)形(がた)を(を)川(かわ)に流(なが)して(して)いま(いま)し(し)た(た)。お内(だい)裏(り)さ(さ)ま(ま)(男(おとこ)の(の)人(ひと))と(と)お雛(ひな)さ(さ)ま(ま)(女(おんな)の(の)人(ひと))を(を)な(な)ら(ら)べ(べ)て(て)飾(かざ)る(る)風(ふう)習(じゅう)が(が)あ(あ)り(り)ま(ま)す(す)。桃(もも)の(の)花(はな)を(を)か(か)ざ(ざ)つ(つ)たり(たり)、ひな(ひな)あ(あ)ら(ら)れ(れ)を(を)食(た)べ(べ)たり(たり)し(し)ま(ま)す(す)。



3 / 1 (金)	表彰朝会、委員会 Commendation morning meeting, A day of committee activity, 受賞早会, 委員会活动, Reunion matutina de Comendatio, Un día de actividad del comité
3 / 4 (月)	代表委員会、くまナビスクール Representative committee, Kuma-navi school 代表委员会, 熊 Navi 教室 Comité representative, Un día de Kuma-Navi escola
3 / 6 (水)	巣立ちの会 Pre-graduation ceremony inside school 离别之会 Ceremonia de pre-graduación dentro del colegio
3 / 7 (木)	木曜日課、玉井中出前授業 (6年 13:25~)、フッ化物洗口、JRC の日 A day of short lesson, Tamai junior high school 1 day open lesson in Tamai elementary school. cavity prevention activity (6 th grade from 13:25~), JRC activity, 特别课堂日, 玉井中学出差课堂日 (第六年级 13:25~) 蛀牙防止液使用日, JRC 活动日 Un día de lección corta, Escuela secundaria de Tamai 1 día de clase abierta en la escuela primaria de Tamai actividad de prevención de caries, actividad del JRC
3 / 8 (金)	JRC の日、送別サッカー大会 A day of JRC activity, farewell soccer tournament JTC 活动日 un día de actividad JRC, torneo de fútbol de despedida
3 / 11 (月)	東日本大震災追悼 (学年の時間)、通学班会議 (2校時)、一斉下校、くまナビスクール A day of mourning of 311 Eastern Japan great disaster, Morning commuting team meeting, Entirely afterschool, Kuma-navi school, 东日本大地震追悼 (各学年之时间), 上学小组会议 (第2堂), 全体放学, 熊 Navi 教室 Un día de luto del 311 gran desastre del este de Japón. Reunión matutina del equipo de trabajo diario, después de la escuela, escuela Kuma-navi
3 / 12 (火)	木曜日課 5 時間 A day of Lesson until 5 period 上到第五堂之日 Un día de clase hasta el 5 período
3 / 13 (水)	木曜日課 5 時間 A day of Lesson until 5 period 上到第五堂之日 Un día de clase hasta el 5 ^o período
3 / 15 (金)	木曜日課 5 時間、セレクト給食 6 年 A day lesson until 5 period, selective school lunch, 上到第五堂之日, 挑选中饭 (第六年级) Una lección de día hasta el 5 período, almuerzo escolar selective
3 / 18 (月)	卒業式予行(1~3校時)、小中合同あいさつ運動(~19日) Pre-graduation ceremony practice (1~3 period), A greeting activity together with elementary and junior high school (~19) 预先毕业典礼演习日 (第1~3堂课), 小学中学共同招呼活动 (~19日) Práctica de ceremonia de pre-graduación (1~3 periodo), Una actividad de saludo junto a la escuela primaria y secundaria
3 / 19 (火)	6年玉井中学校訪問 (5校時) Tamai junior high school visitation of 6 grade 第六年级玉井中学访问日 Tamai la visita de la escuela secundaria menor de 6 grado
3 / 20 (水)	6年修了式 (アシスト配付6年)、4時間授業 (給食最終日)、卒業式準備 (5年5時間) Team ending ceremony of 6 grade, general lesson day (until 4 period, last day of school lunch), preparation for graduation ceremony 第六年结业典礼 (成绩表发布: 第六年级), 常规课堂到第四堂 (中饭提供最后天), 准备毕业典礼日 (第5年级, 上到第五堂课) Ceremonia de finalización del equipo de 6 grado, día de la lección general (hasta 4 periodos, último día del almuerzo escolar), preparación para la ceremonia de graduación
3 / 21 (木)	春分の日 a spring holiday, 春分之日: 休假(一天) unas vacaciones de primavera
3 / 22 (金)	卒業式 (全学年) Graduation ceremony for 6 th grade student (all students attend) 毕业典礼(全学年) Ceremonia de graduación para el estudiante de 6to grado (todos los estudiantes asisten)
3 / 24 (日)	第29回熊谷さくらマラソン大会, 29 th Kumagaya Sakura marathon game. 第29届熊谷樱花马拉松大会, 29 ^o juego de maratón de Kumagaya Sakura
3 / 25 (月)	3時間、臨時休業日 6年, Lesson until 3 period, 6 th grade has no lesson. 上到第3堂课, 第六年级无课 Lección hasta el período 3, 6 ^o grado no tiene clase
3 / 26 (火)	修了式 (1~5年)、アシスト配付、3時間, Ending ceremony, distributing assist studies record. 结业典礼 (第1~5年级, 成绩表发布, 上到第3堂之日), Ceremonia de finalización, reparto de los estudios de asistencia
3 / 27 (水)	春休み(~4/7日), Spring vacation starting (until 4/7), 春假(~4/7日) Vacaciones de primavera a partir (hasta 4/7) Ceremonia de finalización, distribuyendo el registro de estudios de asistencia
4 / 4 (木)	新6年準備登校日, a prevention day of new 6 grade students first commuting 新六年级只准备上学日 un día de prevención de los nuevos estudiantes de 6 ^o grado que se desplazan primero

